

Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ġħall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyasg / Příručka - Energetická účinnost / Průručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Речзны - Эффективный энергетычна / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Ευχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергияна ефективност / Упутство - Энергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF		
S	GRUNDIG		
M	GDKP2460B 8897293600		
AEC	48,3	kWh/a	
EEC	A		
FDE	30,7		
FDEC	A		
LE	49	lux/Watt	
LEC	A		
GFE	76,2	%	
G FEC	C		
Qmin	190	m3/h	
Qmax	627	m3/h	
Qboost	-	m3/h	
SPEmin	46	dBA	
SPEmax	66	dBA	
SPeboost	0,40	Watt	
Ps	-	Watt	
	PI		
f	0,9		
EEL	52,4		
Qbep	352,1	m3/h	
Pbep	420	Pa	
Qmax	627	m3/h	
Wbep	133,8	W	
Wl	6,0	W	
Emiddle	296	lux	
Lwa	66	dBA	

	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
PF	Samino mikrokretoris informacija pagal 65/2014	Skedat ta-Taqrib tal-Prodott skont	A 65/2014 sz. termékkapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informație pe fașă produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktowej według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o podatkovnem listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην καρτέρα του προϊόντος βάσει 65/2014	Jrün fişi bilgilisi; 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информације о производу, према 65/2014	Bleog Tairge
S	Tieġolo pavadinimas	Sem il-Foritur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Méno dodávatele	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Назив добављача	Anm an tsoláthair
M	Modellidentifikacija	Identifikator tal-Modell	A készülék típuszám	A készülék típuszám	Identifikace modelu	Identifikacja modelu	Identifikacija modela	Identifikacija podaci modela	Identifikacija modela	Κωδικός του μοντέλου	Model Tanımı	Идентификация на доставчик	Ознака добављача	Athreanor an mhúnta
AEC	Metinis energijos suvartojimas	I-konsum an-nnali tal-enerġija	Eves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotřeba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energija	Letna poraba energije	Ετήσια καταναλωθεί ενέργεια	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишња потрошња електричне енергије	Ám Foinninn in aghaidh na bliana
EEC	Enerģijas efektyvums klasē	I-klassi tal-Effiċjenza enerġija	Energiehatékonyasg besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Clasa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetska učinkovitosti	Razred energetska učinkovitosti	Επίπεδο ενεργειακής učinkovitosti	Enerji Verimlilik Sınıfı	Klasa na enerģijna efikasnost	Klasa enerģijske efikasnosti	Acme Eifeachtúlachta Fuinnimh
FDE	Skiško dinamino efektyvumas	I-Efficienza enerġija fuwiodinamika	Aramlásdinamika hatékonyasg	Třída dynamické účinnosti	Třída dynamické účinnosti	Clasa de eficiență hidrodynamică	Wydajność hydrodynamiczna	Fluidodinamična učinkovitost	Fluidodinamična učinkovitost	Ρυθμός δυναμικής απόδοσης	Sivi Dinamik Etiknik	Efikasnost na dinamika na fluida	Efikasnost dinamike fluida	Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán
FDEC	Skiško dinamino efektyvumas klasē	I-klassi tal-Effiċjenza fuwiodinamika	Aramlásdinamika hatékonyasg besorolás	Třída fluídny dynamické účinnosti	Třída fluídny dynamické účinnosti	Clasa de eficiență hidrodynamică	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Razred fluídny hidrodinamične učinkovitosti	Razred fluídny hidrodinamične učinkovitosti	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Klas na efektiwnost na dinamika na fluida	Klasa efikasnosti dinamike fluida	Acme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán
LE	Ápsviteimo efektyvumas	I-Efficienza tal-Tidwil	Világítási hatékonyasg	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Clasa de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Účinkovitost rasvjetle	Svetilna učinkovitost	Φωτεινή απόδοση	Aydınlımla Verimliliği	Efektivnost na osvjetljenje	Efektivnost na osvjetljenje	Acme Eifeachtúlachta Soilais
LEC	Ápsviteimo efektyvumas klasē	I-klassi tal-Effiċjenza tal-Tidwil	Világítási hatékonyasg besorolás	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvjetle	Razred svetilne učinkovitosti	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlımla Verimlilik Sınıfı	Klas na efektiwnost na osvjetljenje	Klasa efikasnosti osvjetljenja	Acme Eifeachtúlachta Soilais
GFE	Riebalu filtravimo efektyvumas	I-Efficienza tal-Filtravim tal-Grassjait	Zsűrítőréteg hatékonyasg	Účinnost protitukové filtrace	Účinnost protitukové filtrace	Clasa de eficiență de filtrare antigrăsimi	Wydajność filtracji tłuszczu	Účinkovitost filtriranja protiv masnoće	Účinkovitost filtriranja protiv masnoće	Απόδοση φιλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrisi Verimliliği	Efektivnost na filtriravanje na mazнини	Efektivnost na filtriravanje na mazнини	Acme Eifeachtúlachta um Scagadh Greise
G FEC	Riebalu filtravimo efektyvumas klasē	I-klassi tal-Effiċjenza tal-Filtravim tal-Grassjait	Zsűrítőréteg hatékonyasg besorolás	Třída účinnosti protitukové filtrace	Třída účinnosti protitukové filtrace	Clasa de eficiență de filtrare antigrăsimi	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Κλάση απόδοσης φιλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrisi Verimliliği Sınıfı	Klas na efektiwnost na filtriravanje na mazнини	Klasa efikasnosti filtriravanja na mazнини	Acme Eifeachtúlachta um Scagadh Greise
Qmin	Dro srutaus minimalu greiči	I-Fluss tal-Arja Minimu wuz uzi normal	Légáramlás minimális fordulászám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prítok vzduchu při minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza minima	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na najnižjoj brzini	Zračni pretok z najnižjom hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hıza hava akısı	Βεζδυшен поток при минималној брзини	Проток ваздуха при минималној брзини	Aeráshleabhad tosa le ríthéarf
Qmax	Dro srutaus maksimálu greiči	I-Fluss tal-Arja Massimo wuz uzi normal	Légáramlás maximális fordulászám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prítok vzduchu při maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretok z najvećom hitrostjo	Ροή αέρα στη μέγιστη ταχύτητα	Maximum hıza hava akısı	Βεζδυшен поток при максималној брзини	Проток ваздуха при максималној брзини	Aeráshleabhad Uasta le ríthéarf
Qboost	Dro srutaus esant didéantiám greiči	I-klass tal-Arja Mioggwá ad-didwá	Légáramlás intenzív fordulászám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prítok vzduchu při intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteza intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzívnoj brzini	Zračni pretok pri intenzívni hitrosti	Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yüghun hıza hava akısı	Βεζδυшен поток при усиленој брзини	Проток ваздуха при pojačanoј брзини	Aeráshleabhad ag an t-áirdeocrú / an t-áirdeocrú
SPEmin	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	I-Emissioniliet Akustiki, pozeti tal-I-frekwenza A fi-velocità minima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulászám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom širěny akustický tlak A neraný vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza minimă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na najnižjoj brzini	Raven emisije hrupa A, zračnina u zraku pri najnižji hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένη ηχητικής ισχύος Α στον χώρο στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hıza havadaki akustik A-gürültü sevi Gücü Emisyonu	A-protreghena zvučnava moćnost pri izumavljanju brzine u atmosferi pri minimálnoj brczini	Povredisnana snaga zvučnava emitovalan kroz vazduh pri minimálnoj brczini	Acme Cumhachta Faime A-iallathair an t-uaist uasta
SPEmax	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	I-Emissioniliet Akustiki, pozeti tal-I-frekwenza A fi-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulászám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom širěny akustický tlak A neraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza maximă	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A, zračnina u zraku pri najvećoj hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένη ηχητικής ισχύος Α στον χώρο στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hıza havadaki akustik A-gürültü sevi Gücü Emisyonu	A-protreghena zvučnava moćnost pri izumavljanju brzine u atmosferi pri maksimalnoj brczini	Povredisnana snaga zvučnava emitovalan kroz vazduh pri maksimalnoj brczini	Acme Cumhachta Faime A-iallathair an t-uaist uasta
SPeboost	Garsinio slėgio lygis ore esant didėjantiám greičiui	I-Emissioniliet Akustiki, pozeti tal-I-frekwenza A fi-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulászám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom širěny akustický tlak A neraný vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza intensivă	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzívnoj brzini	Raven emisije hrupa A, zračnina u zraku pri intenzívni hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένη ηχητικής ισχύος Α στον χώρο στην έντονη ταχύτητα	Yüghun hıza havadaki akustik A-gürültü sevi Gücü Emisyonu	A-protreghena zvučnava moćnost pri izumavljanju brzine u atmosferi pri усиленој брзини	Povredisnana snaga zvučnava emitovalan kroz vazduh pri pojačanoј брзини	Acme Cumhachta Faime A-iallathair an t-uaist treisthe
Ps	Enerģijas suvartojimas esant didžiausiam pajuđimo režimui	I-konsum tal-enerġija li-modalità Stennija	Aramfogyasztás standby (készenléti) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba proudu při režimu standby	Consum de curent în modul opri	Zużycie prądu w trybie spoczynkowy	Potrošnja električne energije na načinu "opri"	Zužycie prądu w trybie spoczynkowy	Καταναλωθεί ρεύματος επί λειτουργίας opri	Kapali modda Güç Tüketimi	Κονσумация на енергия в режим на готовност	Ποτροšnja električne energije na načinu pripravnosti	Acme Cumhachta agus é sa mhóid farscachais
f	Enerģijas suvartojimas esant didžiausiam pajuđimo režimui	I-konsum tal-enerġija li-modalità Stennija	Aramfogyasztás standby (készenléti) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba proudu při režimu standby	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie spoczynkowy	Potrošnja električne energije na načinu "opri"	Zužycie prądu w trybie spoczynkowy	Καταναλωθεί ρεύματος επί λειτουργίας αναμονής	Bekleme modunda güç tüketimi	Κονσумация на енергия в режим на готовност	Ποτροšnja električne energije na načinu pripravnosti	Acme Cumhachta agus é sa mhóid farscachais
EEL	Enerģijas suvartojimas esant didžiausiam pajuđimo režimui	I-konsum tal-enerġija li-modalità Stennija	Aramfogyasztás standby (készenléti) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba proudu při režimu standby	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie spoczynkowy	Potrošnja električne energije na načinu "opri"	Zužycie prądu w trybie spoczynkowy	Καταναλωθεί ρεύματος επί λειτουργίας αναμονής	Bekleme modunda güç tüketimi	Κονσумация на енергия в режим на готовност	Ποτροšnja električne energije na načinu pripravnosti	Acme Cumhachta agus é sa mhóid farscachais
Qbep	Laiko padidėjimo faktoriaus	Fattur ta' Zieda fl-in-fażis	I-önveleési együttható	Koeficient nárustu v žabe	Faktor zvýšenia času impulzu	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient povećanja vremena	Κοefficientnitas αύξησης του χρόνου	Süre artsı faktörü	Koeficient na nardvazheto faktor	Faktor vremenskog povećanja	Faktor vremenskog povećanja	Fachtóir méadaithe ama
EEL	Enerģijas efektyvumo indeksas	I-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiahatékonyasg mutató	Index energetické účinnosti	Index energetické účinnosti	Indeks wydajności energetycznej	Wskaznik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Επίπεδο ενεργειακής učinkovitosti	Enerji Verimlilik İndeksi	Indeks na enerģijna efikasnost	Indeks enerģijske efikasnosti	Índice Eifeachtúlachta Fuinnimh
Qbep	Šmatuotas oro srutau patikties esant didžiausiam efektyvumui taškiui	I-rat ta-fluss tal-arja nkeija fl-punt tal-effiċjenza massima taškiui	A legelőb hatékonyasg mellett mért léghozam	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Prítok vzduchu meraný v bode najvyššej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza zmierzony w punkcie o najwyższej wydajności	Dotok zraka izmjeren na točki najvećje učinkovitosti	Zračni pretok, izmjerjen pri točki najvećje učinkovitosti	Παροχή αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmü hava akısı	Izmeren vazuđnen potok u točkani na najvećja efikasnost	Merani protok vаздуха u tačkani najvećje efikasnosti	Ráta aerhátra tómhaithe ag an t-bríde eifeachtúla is fearr
Pbep	Šmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumui taškiui	I-Pressjoni tal-arja nkeija fl-punt tal-effiċjenza massima taškiui	A legelőb hatékonyasg mellett mért léghozam	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najvyššej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Ścisnienie powietrza zmierzona w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na točki najvećje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjerjen pri točki najvećje učinkovitosti	Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmü hava basıncı	Izmereno vazuđneni moćnost u točkani na najvećja efikasnost	Merani pritisk vаздуха u tačkani najvećje efikasnosti	Ráta aerhátra tómhaithe ag an t-bríde eifeachtúla is fearr
Qmax	Maksimalus oro srutaus	I-Fluss massimo tal-aria	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny prítok vzduchu	flux de aer maxim	Maximumny przepływ powietrza	Električno napajanje zmjereno na točki najvećje učinkovitosti	Električno napajanje zmjereno na točki najvećje učinkovitosti	Ηλεκτρική τροφοδοσία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmü elektrik gücü giriši	Merena električna moćnost u točkani na najvećja efikasnost	Vezduhna uplana zmjerena snaga u tačkani najvećje efikasnosti	Inchur cumhachta leant tómhaithe ag an t-bríde eifeachtúla is fearr
Wbep	Šmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumui taškiui	I-kontribut tal-enerġija lelektrika nkeija fl-punt tal-effiċjenza massima taškiui	A legelőb hatékonyasg mellett mért elektromos betáplás	Elektrický nájezdni měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický nájezdni měřený v bodě nejvyššej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Elektryczna moc zmierzona w punkcie o najwyższej wydajności	Električno napajanje zmjereno na točki najvećje učinkovitosti	Električno napajanje zmjereno na točki najvećje učinkovitosti	Ηλεκτρική τροφοδοσία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmü elektrik gücü giriši	Merena električna moćnost u točkani na najvećja efikasnost	Vezduhna uplana zmjerena snaga u tačkani najvećje efikasnosti	Inchur cumhachta leant tómhaithe ag an t-bríde eifeachtúla is fearr
WI	Nominali ápsviteimo sistenos galia	I-qawwa nominali ta-tidwil	A világiási rendszer néveléves teljesítménye	Imenovitý výkon systému osvětlení	Nominalni výkon systému osvětlenia	Nominalna snaga sustava rasvjetle	Moc znamionowa systemu oświetleniowego	Nazivna moć sistema osvetljenja	Nazivna moć sistema osvetljenja	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlımla sisteminn nominal gücü	Номинална моћност на осветелвателната система	Номинална снага система осветљења	Cumhacht amháin an chórais soilithe
Emiddle	Vidurnis vrykės tarpinės laisvės sąps viteimo sistemos	I-numinaziojni media ja-skaidra tal-tidwil fuwio għat-tidwil	A világiási rendszer világításának a fűzőlapon lévő għat-tidwil	Průměrné osvětlení systému osvětlení v horné doske	Príemerne osvetlenie systému osvetlenia v hornj doske	Luminare medie a sistemului de iluminat pilă	Srednie osvetlenie systemu osvetlenia na površini za kuhinje	Povrćna osvetljenje sistema osvetljenja na površini za kuhinje	Povrćna osvetljenje sistema osvetljenja na površini za kuhinje	Μόσος φωτισμού του επιπέδου φωτισμού στην επιφάνεια εστίων	Pjrome alandna aydınlatma sistemini ortalama aydınlatması	Средно осветляване на осветелвателната система върху повърхността за готвене	Прoсечна јачина осветелвателна на рејону поврхности за готвене	Mediovis al chórais soilithe air an t-dromlacha coicéireachta
Lwa	Sarsio galios lygis esant didžiausiam nustatymui	I-Emissioniliet Akustiki, pozeti tal-I-frekwenza A fi-velocità massima	Hangnyomásszint maximális mértéktől	Hladina akustického výkonu při maximálním nastavení	Hladina akustického výkonu pri maximálnom nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Razina dźwięku przy zestawieniu maksymalnym	Ravna hrupa pri najvišji nastaviti	Etišnih ηχητικής ισχύος στη μέγιστη ούθηση	En yuksak ayarda ses gücü seviyesi	Yüksak ayarda ses gücü seviyesi	Nivo zvučne snage pri najvećjoj brzini	Acme Cumhachta Faime A-iallathair an t-uaist uasta	
ENERGIJS TOPIJANTIS PATAKARIMAS	(1) Kai jungiate vrykūje, jungkite atbėntai. (2) Pirmoje puseje tendy, sulaukite dregmę ir bėda pasáintus kvapas vandant arba kepant maista. (3) Naukdoite greitai patvirtinti bėda, kai šiluma greitai atbėntai. (4) Padidinkite trauktuvio greitį tik tuomet, kai dėl garų kiukio tai yra būtina. (5) Trauktuvio filtrus (a) turi būti švarus (–as), kad būtų išvengta užsikimėimai ir pašalinami dekyltai.	SUGGERIMENTI GħAL TA'IPUNT ATARIMAS SABIEX JIŦNAQAQS LA IMPATT AMBIENTJALI 1) Kwaigi jungiate vrykūje, jungkite atbėntai. (2) Pirmoje puseje tendy, sulaukite dregmę ir bėda pasáintus kvapas vandant arba kepant maista. (3) Naukdoite greitai patvirtinti bėda, kai šiluma greitai atbėntai. (4) Padidinkite trauktuvio greitį tik tuomet, kai dėl garų kiukio tai yra būtina. (5) Trauktuvio filtrus (a) turi būti švarus (–as), kad būtų išvengta užsikimėimai ir pašalinami dekyltai.	ENERGIAKÉREKŐSSÁGI TANÁCSADÁS 1) A fűzés megkezdésekor a legkésőbb sebességfokozaton kezdje meg a páraelvező matit. (2) Intenzív sebességfokozat csak akkor növekszen, ha ez szükséges a páraelvező matit. (3) A páraelvező sebességét csak akkor növelje, ha ez szükséges a páraelvező matit. (4) Az optimális zsűrítésért a szagmentesítési hatékonyasg érdekében tartva tisztán a szűrőt vagy szűrőket.	RADY PRO VARNENIE ENERĢIE 1) Keď začínate variť, postupne došvádzajte s minimálnou rýchlosťou, aby bola pod kontrolou vlhkosť a eliminácia zápachov z kuchyne. (2) Intenzívnu rýchlosť používajte, iba keď je to potrebné. (3) Rýchlosť odsávania zvyšujte po potrebe. (4) Odrývajte čistiť, aby bolo polepšie vidieť, či sa potrebuje vyčistiť, aby bolo polepšie vidieť, či sa potrebuje vyčistiť. (5) Filtr alebo filtre odšávadca by mali byť vždy čisté, aby bolo polepšie vidieť, či sa potrebuje vyčistiť, aby bolo polepšie vidieť, či sa potrebuje vyčistiť. (6) Príslušenstvo by malo byť vždy čisté, aby bolo polepšie vidieť, či sa potrebuje vyčistiť, aby bolo polepšie vidieť, či sa potrebuje vyčistiť. (7) Údržbové filtre/údržbové filtre/údržbové filtre by mali byť vždy čisté, aby bolo polepšie vidieť, či sa potrebuje vyčistiť, aby bolo polepšie vidieť, či sa potrebuje vyčistiť. (8) Príslušenstvo by malo byť vždy čisté, aby bolo polepšie vidieť, či sa potrebuje vyčistiť, aby bolo polepšie vidieť, či sa potrebuje vyčistiť.	OPPORUCANIA NA VARNENIE ENERĢIE 1) Keď začínate variť, postupne došvádzajte s minimálnou rýchlosťou, aby bola pod kontrolou vlhkosť a eliminácia zápachov z kuchyne. (2) Intenzívnu rýchlosť používajte, iba keď je to potrebné. (3) Rýchlosť odsávania zvyšujte po potrebe. (4) Odrývajte čistiť, aby bolo polepšie vidieť, či sa potrebuje vyčistiť, aby bolo polepšie vidieť, či sa potrebuje vyčistiť. (5) Filtr alebo filtre odšávadca by mali byť vždy čisté, aby bolo polepšie vidieť, či sa potrebuje vyčistiť, aby bolo polepšie vidieť, či sa potrebuje vyčistiť. (6) Príslušenstvo by malo byť vždy čisté, aby bolo polepšie vidieť, či sa potrebuje vyčistiť, aby bolo polepšie vidieť, či sa potrebuje vyčistiť. (7) Údržbové filtre/údržbové filtre/údržbové filtre by mali byť vždy čisté, aby bolo polepšie vidieť, či sa potrebuje vyčistiť, aby bolo polepšie vidieť, či sa potrebuje vyčistiť. (8) Príslušenstvo by malo byť vždy čisté, aby bolo polepšie vidieť, či sa potrebuje vyčistiť, aby bolo polepšie vidieť, či sa potrebuje vyčistiť.	RECOMANDARI PARENAREA ENERĢIEI 1) Când începeți să gătiți, porniți hota la viteză minimă pentru a controla umiditatea și a elimina mirosurile din bucătărie. (2) Folosiți viteza maximă doar atunci când este necesar. (3) Răspundeți în funcție de necesități, dar încercați să reglați viteza aspiratorului la nivelul necesar. (4) Dacă trebuie să curățați, încercați să faceți asta numai dacă este necesar. (5) Filtrul sau filtrele aspiratorului trebuie să fie întotdeauna curate, astfel încât să puteți vedea mai ușor când trebuie să fie schimbate. (6) Accesoriile trebuie să fie întotdeauna curate, astfel încât să puteți vedea mai ușor când trebuie să fie schimbate. (7) Filtrul sau filtrele aspiratorului trebuie să fie întotdeauna curate, astfel încât să puteți vedea mai ușor când trebuie să fie schimbate. (8) Accesoriile trebuie să fie întotdeauna curate, astfel încât să puteți vedea mai ușor când trebuie să fie schimbate.	ZALECENIA NA WYKONANIE OSZCZĘDNOŚCI ENERĢICZNYCH 1) Kiedy zaczynasz gotować, ustawiaj pokrętkę na minimalną prędkość, aby kontrolować wilgotność i usuwać zapachy z kuchni. (2) Intensywność pracy wykorzystuj tylko wtedy, kiedy jest to konieczne. (3) Szybkość wyciągania zwiększaj zgodnie z potrzebami. (4) Zdejmuj czystki, aby było łatwiej zobaczyć, czy czyszczenie jest konieczne. (5) Filtr lub filtry wyciągacza powinny być zawsze czyste, aby było łatwiej zobaczyć, czy czyszczenie jest konieczne. (6) Akcesoria muszą być zawsze czyste, aby było łatwiej zobaczyć, czy czyszczenie jest konieczne. (7) Filtry lub filtry wyciągacza powinny być zawsze czyste, aby było łatwiej zobaczyć, czy czyszczenie jest konieczne. (8) Akcesoria muszą być zawsze czyste, aby było łatwiej zobaczyć, czy czyszczenie jest konieczne.	SAVJETI ZA VARNENJE ENERĢISKE UŠTEDU 1) Kad se začne s kuhanjem, nastavite brzino na minimalnu brzino za kontroliranje vlažnosti i uklanjanje mirisa od kuhinje. (2) Koristite intenzivnu brzinu samo kad je nužno. (3) Povećajte brzinu usisavanja samo kad je potrebno. (4) Održavajte čistim, kako biste lakše vidjeli, kada je potrebno očistiti za optimiziranje učinkovitosti protiv masnoće i protiv mirisa.	ZALECENIA NA WYKONANIE OSZCZĘDNOŚCI ENERĢICZNYCH 1) Kiedy zaczynasz gotować, ustawiaj pokrętkę na minimalną prędkość, aby kontrolować wilgotność i usuwać zapachy z kuchni. (2) Intensywność pracy wykorzystuj tylko wtedy, kiedy jest to konieczne. (3) Szybkość wyciągania zwiększaj zgodnie z potrzebami. (4) Zdejmuj czystki, aby było łatwiej zobaczyć, czy czyszczenie jest konieczne. (5) Filtr lub filtry wyciągacza powinny być zawsze czyste, aby było łatwiej zobaczyć, czy czyszczenie jest konieczne. (6) Akcesoria muszą być zawsze czyste, aby było łatwiej zobaczyć, czy czyszczenie jest konieczne. (7) Filtry lub filtry wyciągacza powinny być zawsze czyste, aby było łatwiej zobaczyć, czy czyszczenie jest konieczne. (8) Akcesoria muszą być zawsze czyste, aby było łatwiej zobaczyć, czy czyszczenie jest konieczne.	SAVJETI ZA VARNENJE ENERĢISKE UŠTEDU 1) Kad se začne s kuhanjem, nastavite brzino na minimalnu brzino za kontroliranje vlažnosti i uklanjanje mirisa od kuhinje. (2) Koristite intenzivnu brzinu samo kad je nužno. (3) Povećajte brzinu usisavanja samo kad je potrebno. (4) Održavajte				